

Wychodzą we *Wtorek*,
Czwartek i Sobotę. we
Lwowie prenumerata ro-
czna 6 Złr. półr. 3 Złr.
kwartal. 1 Złr. 30 kr.
miesięczna 40 kr. m. k.
W kraju z przesyłką po-
cztową rocznie 8 Złr.—
półrocznie 4 Złr.—kwar-
talnie 2 Złr. m. k. Ryci-
ny mód kwartal. 1 Złr.

NOWINY

Ogłoszenia wszelkiego
rodzaju przyjmują się za
opłatą od wiersza pis-
mem petyt w przedział-
ce za jednorazowe umie-
szczenie po 3 kr., za na-
stęp po 1 1/2 kr. i za do-
płatę 10 kr. stepl. za każ-
dorazowe umieszczenie.
Biuro ekspedycji w księ-
garni H. W. Kallenbacha.

WIENIEC CIERNIOWY.

Rozdział X.

Z A R Ę C Z Y N Y.

(Ciąg dalszy.)

Wtej chwili ozwał się zdala głos trąbkil.. z początku cichy, daleki, pojedynczy, później coraz głośniejszy, bliższy, z mnóstwa innych głosów złożony. To są wojenne fanfary. Tam od lasu pierwsze pokazują się szeregi. Ziemia tętni pod końskimi kopytami, rzą konie wesoło, furkają chorągiewki wiatrem poruszane, lśnią w słońcu jak brylanty stalowe lanc groty. To ułany idą!..

— Idą już nasi!... zawołali oboje kochankowie, klaszcząc w ręce z radości.

A muzyka coraz bliższa rażnego wali marsza. Aż się piersi podnoszą u młodych ludzi; serce im rośnie w zapał który błyskawicą z oka wylatuje...

— Ułany! ułany nasze!..

— Witoldzie! jaka to muzyka cudowna!

— Jakże tu nie zwyciężyć!..

— Już się zbliżają... Witoldzie to radość. Ach Witoldzie to rozstanie nasze! to smutek!

— Rozstanie na krótko!.. ale moja Antosiu! to droga do sławy, do szczęścia!...

— Idź! idź mój Witoldzie!.. broń sławy i przyszłości naszej, i wracaj!.. Idź!.. wszak my oboje dzieci tej naszej kochanej Litwy!..

— Antosiu! idę z braćmi... i z braćmi wrócę do ciebie.. na zawsze! na zawsze moja najdroższa!

Rozczuleniem i zapalem miotani kolejno, uściskali się serdecznie, a lzy mieli w oczach choć był uśmiech na ustach, a łyskawice w oczach. Bóg to jeden widział czego było więcej w tych łzach, czy żalu rozstania, czy radości na widok zbliżających się znaków. I długą chwilę spoczywali w tem pożegnawczem objęciu.

A muzyka coraz bliżej, coraz huczniej, coraz weselej grzmiała znanego marsza, do którego tyle się łączy pamiętek sławy.

Jeszcze jeden pocałunek tak ognisty, że zdaje się skrzepić starca usta, powinnyby zadrzeć na jego wspo-

mnienie... i rozeszli się kochankowie. Antosia wbiegła do zamku, a Witold pogonił na koniu do szambelana, któremu musiał dać słowo, że wróci, aby go mógł ojciec przybrany sam przedstawić Xięciu Józefowi Poniatowskiemu, którego się spodziewano w zamku Słobódeckim.

W godzin parę po tem stała pani Wolińska w raz z mężem w bramie zamku; po za nią i koło niej zgromadzona szlachta okoliczna, którą już znamy po większej części, z naszym chorążym na czele, który od ostatniego zjazdu mocno zmieniony, o dziesięć lat zestarzały, ledwie trzymał się na nogach, i tylko łyskające czasem oczy odzywały się dawnym starca życiem. Pomiedzy obecnymi wielu ze szlachty zaściankowej było uzbrojonych w najrozmaitsze bronie, co nie dodawało im wcale wojennej postawy, chociaż nadawało im pewną malowniczą powierzchowność.

Za groblą i stawem stało uszykowane wojsko, były to same oddziały z wojska polskiego z narodowymi znakami, po części piechota, po części ułany. Z obu stron wjazdu na groblę bandy wojskowe odgrywały marsze, i inne muzyki na nutę narodową.

Groblą i mostem jechał liczny sztab jeneralski, chwytający przytomnych za oczy pięknosciami koni, mundurów i świecących akselbantów, i barwami. Na czele tego orszaku na kasztanowatym koniu pełnym ognia i dzielności, jechał wódz naczelny tego oddziału. Znajome wszystkim rysy wydatne, przyjemne i wyraziste, tyła portretami powtarzane w owym mianowicie czasie, że nie było prawie domu szlacheckiego, któryby nie posiadał wizerunku Xcia Józefa Poniatowskiego, chętnie przez ceniących go ziomków nazywanego Bajardem polskim. Dzielnie siedział na koniu, dziarsko wyglądał z swoją twarzą marsową i pełną wdzięku zarazem, co go robiło ulubieńcem płci pięknej. Na czole otwartem znać było męską odwagę, w oczach zapał i dobroć połączone razem; na ustach, pięknym wąsem ocienionych spoczęła powaga i pewność, nie z dumy rodowej lub innej pochodząca, ale z przeświadczenia o własnej sile ducha nieugiętego i nieustraszonego; pewność siebie samego, gotowość do każdego poświęcenia dla sprawy ogólnej. Lecz gdy te usta uśmiechały się, natenczas twarz cała ożywiała się urokiem tak sympatycznym, iż ten pocia- gał ku niemu nie tylko kobiece ale i męskie serca.

Pelen życia, czerstwości i siły młodzieńczej prawie wyglądał w tej chwili, gdy na ognistym siedząc rumaku, z okiem i ręką wydaną naprzód jakby dla przywitania obecnych po tętniącym moście zbliżał się do bramy zamkowej, kwiatami i zielonością przeobrażonej w bramę tryumfalną. Któż by w ówczas mógł pomyśleć, kto przewidzieć, że ledwie rok przeminie, zgaśnie ten wzrok ognisty, zamrze ten wyraz siły i zapału, przedwczesnej śmierci palcem dotknięty. Zwycięzca w tylu potrzebach, pogromca tylu niebezpieczeństw, miał zginąć w nurtach lichej, ledwie znanej rzeczki. Patrząc w tej chwili na tę twarz dorodną, opromienioną najżywszymi uczuciami, które były w sercu bohaterskim ku chwale i ku dobru ziemi ojczystej, któż mógł postrzedz unoszącą się już po nad głowę jego tę fatalność która już odtąd nie miała odstąpić, ani wodza pod którego znakami wojował, ani wojska, któremu przewodniczył, ani kraju, o którego swobodach marzył tak świetnie, a za nim tylu innych marzyło. Ostatnie to prawie były chwile owych powodzeń, niezem niezrównanych, zapełniających świat cały ogromem swoim, powodzeń bajecznych prawie, które też za wieków parę zrobią z onej epoki, epokę prawdziwie mytologiczną.

Im więcej zbliżał się do bramy, tem więcej twarz pani Wolińskiej przybierała szczególnego wyrazu, który zdawał się dobywać z głębi najtajemniejszych uczuć. To bladła to czerwieniła, a wyraz ten odmłodził ją tak mocno, iż przy tuż koło niej stojącej Antosi, wyglądała jakby jej mało co starsza siostra. Przypomniała sobie zapewne czasy minione, czasy młodsze, czasy ostatnich świetności naszych, których była świadkiem obok brata królewskiego, zbliżającego się teraz bohatera z myślą przywrócenia tego bytu dawnego, za którym wzdycha się zawsze choć by był najgorszy dla tego tylko, że się było młodszym, pełnym uroju i nadziei.

Brygadier wcisnął w żonę oczy pełne srogiej nienawiści ale za to ścisnął wargi, jak by się bał, aby przez nie nie wyszły słowa wyraz spojrzeń tłumaczące. Okropnie podły był ten wyraz na jego twarzy, zjadliwej złości i tchórzowskiej niemocy.

Jeszcze parę zgrabnych konia skoków, i ognisty rumak stanął jak wryty, a Xiąże Józef zeskoczył z niego tak lekko, jak niegdyś w latach młodszych na dworach Wiedeńskim lub Warszawskim. I uśmiech i wyraz na twarzy były o lat wiele młodsze, pełne życia i ognia. Żywo przystąpił do gospodyni domu, i porywając białą jej rękę:

— Po latach tyłu!.. zaczął namiętnie... miło mi; ciągnął dalej, przechodząc nie bez trudności w ton ceremonialny; witaj pania i panów, z którymi tylekroć widywaliśmy się dawniej.

I pocałował uprzejmie rękę gospodyni, a wszystkim ukłonił serdecznie.

— Wiwat xiąże Józef! ryknęła szlachta uzbrojona.

— Niech żyje! zawtórowali bliżej stojący honoratiores.

— Wiwat! powtórzyli wszyscy z wzrastającym zapalem.

— Przyjęcie to wasze kochani ziomkowie... zaczął i urwał przez chwilę, czy wstrzymany wzruszeniem, czy że szukał wyrazu.. rozczula mnie!. dodał wreszcie ciszej nieco, schylony ku pani Wolińskiej, której twarz w tej chwili wypiękniła rumieńcem na twarzy, i iza w oku... Rumieniec i iza zdawały się pochodzić z lat pierwszej wiosny, a przynajmniej z żywo poruszonych onej pamiątek.

— Jest to dla nas szczęście... szczęście... szczęście.. nad wszelki wyraz!. drżącym wyrzekła głosem...

— I zaszczyt prawdziwy!. dodał brygadier, lecz chraliwym głosem jakby go kto dusił..

Xiąże Józef spojrzał na niego zimnym i nawet szyderczym wzrokiem nieco. A do pani Wolińskiej dodał z uśmiechem:

— Szczęście! mówisz pani.. panowie my idąc na długą wyprawę, to słowo bierzemy za wróżbę!.. Oby się ziściła dla nas i dla was!..

— Dla mnie!.. szepnęła pani Krystyna, szczerze rozczulona.

— Pod przewodnictwem waszej królewskiej mości!.. ozwał się chorąży Wenda zbliżając do niego; słowo to stanie się mościuudzieju prawdą!.. Wracaj tylko wasza książęca mość jak najprędzej, a szczęśliwie, to choćbym już stary mościuudzieju nie dożył tego, byle mnie doszedł odgłos zwycięstw woich mościuudzieju.. mości xiąże!.

Stary Wenda miał oczy łzami napelnione, i coraz więcej zaczynały połyskiwać oczy obecnych. Xiąże Józef porwał starego szlachcica za ręce i uściśnął go serdecznie.

— Panie chorąży! bo poznaję waszą szlachetną i poczciwą twarz, której wiek nie ujął życia, ale dodał powagi!.. ozwał się znowu xiąże. Twoje słowa ziszczą się, bo pochodzą bowiem z ust bogu miłych. Wróćmy!.. i nie prawdaż koledzy, zapraszamy się naprzód na kowieński miodek do pana Wendy..

— Z całego serca! zawołało całe grono młodych po większej części a świetnie przybranych oficerów sztabowych..

— Boże daj!.. zawołał starszek, i oczy rozczulone wzniosł ku niebu.

Rozczulenie jest zwykle zaraźliwe, a mianowicie u nas, którzy już z przyrody skłonni jesteśmy do wszelkich nieuczuciowych wzruszeń. Jakoż rzeczywiście cała ta scena była sama przez się rozczulająca. Bo się coraz więcej mieszały oba grona, szlachty witającej i przybyłych oficerów.

Wszakże to ziomkowie, dzieci jednej ziemi rodzinnej! A po między niemi, ileż się poznało, co kiedyś jeszcze przed laty, czy na ławie szkolnej, czy w ostatnich powsta-

nia chwilach znali się! Co chwila odzywały się wykrzykniki podziwiania, krewnych którzy się zdybali po długoletnim niewidzeniu się, a następowały serdeczne uściski, i serdeczniejsze nadto słowa. Jakże się tu było nie rozweselić?.. a jeszcze gdy kobiety.. te nasze pocziwe kobiety z sercami tak do kraju przywiązani, gdy się zbliżyły do ziomeków lubych z obcych krain przybyłych, i zaczęły witać tym swoim głosem dźwięcznym i pieszczotnym, który musi przenikać do serca, bo z serca pochodzi. Cała ta była scena rozrzewniająca serce, a wznosząca oraz ducha. To też uśmiech był na ustach wszystkich, łzy w oczach, a na czołach i twarzy wyraz wyższego zapału.

— Niech żyje nasz książę! krzyknęła raz jeszcze szlachta, któraby się w tej chwili porąbać za niego dała.

— Niech żyje! zawtórowały kobiece głosy...

— I wiara nasza niech żyje!... krzyknęła szlachta znowu.

— I bracia nasi niech żyją! odpowiedzieli oficerowie sztabowi, a za nimi hucznym do grzmotu podobnym chórem powtórzyły szeregi za groblą ustawione.

I jakby namówione muzyki półkowe zaczęły ulubionego marsza, którego nuta drżała w każdym sercu zgromadzonych gości. I zmieszani razem, oficerowie ze szlachtą ręka w rękę, otoczeni wieńcem kobiet, gdyby wieńcem kwiatów weszli wszyscy na dziedziniec idąc ku zamkowi, głośno, huczno, wesoło a zapalczywie..

Jedna tylko Antosia mniej od drugich wesoła była, pociągając w okolo na pół tęsknem okiem. Ona szukała Witolda, który jeszcze nie przybył z Szambelanem, i przykro jej było, że nie mógł być uczestnikiem sceny tak wzniosłej i rzewnej.

Xiąże Józef prowadził panią Wolińską, a za niemi postępował brygadier z twarzą zupełnie tej chwili nieodpowiednią; bo gdy na wszystkie twarze wystąpiły wszystkie najszlachetniejsze uczucia jakie się chowają w sercu ludzkim, na twarz jego wystąpiły wszystkie najobrzydliwsze namiętności ludzkie. Pomiedzy samemi twarzami świeczecznymi, twarz jego była prawdziwie żalobną.

— To córka twoja!.. pani!.. zapytał książę z cicha.

— Córka przybrana!.. odpowiedziała pani Krystyna równie cicho.

— A!.. zawołał książę i urwał, wpatrzywszy się jeno w nią pytającym wzrokiem.

Ona spojrzała w niebo z wyrazem wzruszenia tak trudnego do oddania, jak trudno jej przychodziło tłumnie swoje rozwikłać uczucia.

— Nie żyje!.. mruknął pan Woliński głosem złowrogim i pełnym złośliwości.

Snać nie zrozumiał książę Józef tych słów jego, bo spojrzał na niego z dziwnym wyrazem.

Weszli nareszcie do świetnie przystrojonych salonów zamkowych.

Towarzystwo podzieliło się na grona, rozmawiając coraz żywiej, coraz poufalej. A był to rozmowa nad rozmowy, pełna zajęcia serdecznego. Przybyli tyle mieli do wypowiedzenia, o tych wyprawach bez końca po puszcach Afryki, po ogrodach Grenady, pomiędzy dzikie czarnych niewolników tłumy pod skwarnem, tropikowem słońcem, o zdarzeniach publicznych i prywatnych, a cóż dopiero, gdy wzruszonem głosem zaczęli opowiadać o tej tęsknocie za krajem, która im wszędzie towarzyszyła, pamiątką w sercu, woreczkiem z ziemią ojczystą na piersiach.

Natomiast odpowiedziano im dziejami własnych uczuć serca i duszy, powiązanych nadzieją, marzeniem, z dziełami wojujących braci.

Jakby dwaj bracia, dwaj przyjaciele, dwaj kochankowie serdeczni zdybali się po długim niewidzeniu i mówili sobie:

— Jam tęsknił do ciebie codziennie..

— Jam się ciebie co dzień spodziewał.

Xiąże Józef musiał rozmawiać poważnie ze starszemi mianowicie z Wendą, który z namiętną żądzą iprzyspieszonymi słowy wypytywał się o wszystkie szczegóły. Biedny staruszek chciał skorzystać z tej chwili, czując, że to może już jest ostatnia tak piękna w długim życiu jego. Xiąże był uprzejmy, grzeczny, ale kto by go znał bliżej, poznał by po słowach i ruchach jego roztargnienie jakieś.

Mimowolnie a często spoglądał ku gronu niewiast z którego zdybywały go; często spojrzenia pięknych oczów pani Wolińskiej.

W tem otworzyły się drzwi i wszedł przez nie szambelan z Witoldem.

Szambelan spóźnił się i nie mogło być inaczej, bo przypomniałszy sobie dawne dworskie dzieje, stroił się tym razem jak się nie stroi żadna kobieta, choć by chciała ukryć parę lat dziesiątek Szambelan chciał koniecznie wyglądać młodo tego dnia, i udało mu się to najdoskonalej, bo twarz jego była z samych róż i liljów złożona, sztucznie naśladowujących naturę; a o szatach nawet nie potrzebuje wspomnieć czytelnikom naszym, którzy znają już gust pocziwego szambelana.

Wszystkie kolory tęczy były na jego osobie, ubranej w niezliczone mnóstwo świecących i barwnych fraszek; na ustach był uśmiech promienisty, a w oczach wyraz najpociesznieszego zachwycenia. W całej powierzchowności i układzie szambelana walczył dworak z pocziwym szlachcicem, szambelan z Siarkowskim, który mimowolnie przebił to serdeczną radością, którą mógł ledwie w szrankach utrzymać za pomocą ceremonialnej, wielce uroczystej powagi.

— Jaśnie oświecony książę raczy pozwolić, abym śmiało przypomnieć się łaskawej pamięci, jako dawny sługa Jego królewskiej mości! zaczął zgięty wpółzaokrąglonym wdziękiem wersalskich salonowców, po rzęsytych ukłonach jakie

odbywał z gracją a lekkością, jakie sobie przypomniał jeszcze z nauk choreograficznych w Paryżu branych.

— Wasza książęca mość raczyła mnie poznać.... co mnie rozczuła i... i... i... Tu wyjął patetycznie chustkę batystową woniejącą jak cały sklep pachnideł.

— A któż by cię nie poznał mój szambelanie! odkryłeś tajemnicę zachowania młodości, jakbyś się napił ze źródła...

— De la fontaine de jeunesse!.. tym razem mości xiąże, jest to zdroj radości na widok waszej xiążącej mości...

— Niezmieniony twarzą i sercem jesteś szambelanie... a to jest zapewne twój syn przybrany, o którym wspominał mi już stary Wenda, i który życzy sobie pod moim okiem pierwsze zdobyć wawrzyny.

I spojrzawszy na naszego bohatera, zaczął mu się przypatrywać z wrastającą uwagą. Witold zmieszał się z poczerwienia nie tyle z powodu słów księcia, jak raczej z powodu uczucia jakiegoś, które nagle ścisnęło go za serce w obecności wysokiego xięcia.

— Którego mam zaszczyt przedstawić waszej xiążącej mości, przerwał szambelan, i którego śmiem przedstawić względem waszej xiążącej mości; tem więcej.. tem więcej.. że.....

Szambelan przerwał rozpoczętą przedmowę; i zaczął kolejno patrzeć to na xięcia, to na Witolda z wyrazem nadzwyczaj pociesznym.

(C. d. n.)

LIRNIK

[Ustęp z większego poematu]

(Dokończenie)

Dziwne święto w takiej dobie.

— Patrzcie dzieci! dziad spokojnie
Wskazał ręką, jak na wojnie:

— Tam pod gajem wstał ataman,
Ciężkim jakimś smutkiem złaman,
Przy nim światłość archanioła..

Już mię martwem okiem woła,
Bym mu zagrał pieśń pochodu
Jak to w on czas, jak za młodu!

Idę panie, mój hetmanie!
Nie nam już w tej ziemi świętej
Spis łańcuchem w pół przeciętej
Tobie leżeć a mnie chodzić,
Tobie kłać a mnie zawodzić.

I czy stanie dla nas obu
Mnie przy tobie na niej grobu?..

Czy mnie puszczą starowinę
Z pod Halicza w Ukrainę.—

Bym na polach swej młodości

Opruchniałe złożył kości?..

Mojej się lękają pieśni,

By nie powstał z mogił pleśni

Król, ataman i rówieśni!..

Marny lęk to; co bywało,

Już li w dumie żyje cało,

A dziś pieśń — to duch bez ciała,

Marna jak bez łuku strzała,

Jak bez czynu próżne słowo.“

Umilkł chwilę i na nowo

Począł prawić:

— Bóg wie jeden,

Ilem przeżył tutaj lat,

Kędym schodził ruski świat,

Gdziem się błakał i wojował, —

Lecz com cierpiał do tej chwili

Jeno sam wiem Scmen bieden

Bo Bóg czeby się zlitował!

I wy znacie coś Wasyli...

Oni wszyscy towarzysze

Poszli tam do miru domów;

Dziś ja jeden czuję, słyszę

Te ich skargi i przeklęcia,

Coby na kształt sinych gromów,

Mrok rozbiły ten i ciszę.

Lecz jam stary, i me usta

Nieme jak u niemowlęcia;

Mimo milionów ludzi

Świat, widownia dla mnie pusta,

Echa śpiew mój nie obudzi.

Zmarł świat stary, nastał nowy,

Po co jemu starej głowy?

Po co jemu starej pieśni

Wydobytej z grobów pleśni?

W śpiew skowronka i słowika

Na co rzucać jęk puszczyka?..

Ot zawadzam jeno w tłumie,

Ja narzekać tylko umię,

Śród bezmyślnej śmieszków rzeszy

Dziad powagą swoją śmieszy.

Idę, idę, młody świecie,

Proch nie strzepię; — błogosławie,

Boś ty mego rodu dziecię,

Choć z imienia tylko prawie,

Bywaj zdrowa córo młoda!

Pójdzie stara cześć i broda.

Jeszcześ ty mi wielki panie

Pozostawił sił na tyle,

Aby pójść i leż w mogile
Idę, idę atamanie.

*„Czas do domu, czas,
Ne treba tu nas.”*

Ej Wasyli! co prawicie?
Bóg dozwoli dłuższe życie!
Po co? Choćby nawet Boże!
Wskrzesał dawne Zaporozie.
Patrzcie, jak mi drży już głowa,
Krok się wlecze, ręka mdleje,
Ócz nie nęca już nadzieje
I nie tętnią w piersi słowa
Jak krynica beskidowa.

Ta nie dziwo! Hej Wasyli!
Jeszcze wtedy wy nieżyli,
Kiedym z ciasnych objęć domu,
Na głos Siczy pokryjomu
Jak rokoszne stepu łosze
Mknął w niżowe sławne kosze.
A została po mnie chata,
Matka stara, niebogata,
A od matki i zaścianka
Droższa i we łzach kochanka.
Bóg mię skarał, czej bym może
Nie był przeżył Zaporozel!
Lecz głos poszedł: Hetman woła,
Wróg i zdrada dookoła,
W imię Boha! Nuż! choć trudno.

Łatwo w słowie dziś się powie,
Jak to z domem się żegnało.
Hej dumałem ja noc całą,
Coś szumiało, wrzało w głowie,
A na sercu ciężko, nudno,
Omal czaszka, pierś nie pękła,
Lecz koń zarżał, szabla szczękła,
Step rozwidniał. Jeszcze w tył,
Raz spojrziałem, zrobił krzyż,
Wiatr łzę otarł, i co sił
Kopnął wrony. Kędy? w Niż!
Gwiazd spytałem się o szlak,
Umknął z gniazda młody ptak.

Edmund.

OBRAZKI WIEJSKIE.

III.

Przejażdżka do cioci.

(Ciąg dalszy.)

Tak rozmawiając wróciliśmy do domu, gdzie już drzwi były otwarte i kawa na nas czekała. Ale jakaż kawa?

Wtedy była w modzie żytnia, a pani jenerałowa nie lubiąca wydatków tej modzie bardzo sprzyjała. O jedenastej poszliśmy do kościoła. Któż zdoła opisać tę powagę z jaką proboszcz celebrował przez dwie godziny, z jaką wikary o-cierając chustką pot z czoła kazał pół godziny, z jaką ko-latorowie patynę całowali. Są to wszystko obrzędy na wsi znajome, a nie jedna kolatorka spazmów by dostała gdyby bez pocałowania patyny do domu wróciła, nie dla pobożno-ści ale dla tego tryumfu, do którego dzierzawczyni i eko-nomowe przy kruchcie siedzące wzdychają.

Po mszy sąsiedztwo zjechało do dworu. Byli to pań-stwo Pafnucowie, pan Wincenty, pani szambelanowa, pan August.

Pan Pafnucy był to jeden z tych ludzi, co to służyli kiedyś za ekonomów, a gdy dobrą kiesę z krzywdą swych panów zebrali, postanowili uakoniec być uczciwymi i poszli na dzierzawców. Otóż i p. Pafnucy poczuwszy quondam ten popęd cnotliwy, porzucił swego chlebowadwcę i wziął wioskę w dzierzawę.

Tu zdzierał chłopów, oszukiwał na wszystkie boki, sprze-dawał nieczyste zboże, zaprowadzał fałszywą miarę, nie pła-cił za dzień zarobny poddanym więcej jak 9 kr. ww. Lecz któż potrafi wyrazić te rozliczne drogi ku prędkiemu zro-bieniu majątku dążące?

To tylko pewna że pan Pafnucy żadnej z nich nie za-niechał i dzięki tej zapobiegliwości był w stanie wkrótce zo-stać dziedzicem wioski, którą niedawno dzierżawił. Tak te-dy zostawszy dziedzicem, nabrał prawa do obywatelstwa. Póki bowiem był dzierzawcą, nie jeden pomniał na jego pochodzenie, na sposób jakim się z niego wydostał. Ale kupiwszy wieś, oczyścił się z tego zakalu. Jednej tylko rzeczy mu niedostawało. Oto budynki w jego wsi kupionej były oczywiście przez czas jego dzierzawy zniszczone, a p. Pafnucy zapragnął jakoś żyć po pańsku. Przy rozwalonych budynkach trudno pana udawać. A więc do sposobu! Zaa-sekurował się, a kiedy go nieszczęście pożaru nawidziło, w krótko stanęły nowe i okazałe budynki. Teraz to dopiero dom swój na prawdę otworzył, sąsiedztwo hurmem do nie-go się garnęło, on dawał obiady i wieczorki, a za to dla niego sąsiady wyprawiali kosztowne biesiady.

Któż nie wie że za majątkiem idzie i znaczenie! Byle bodaj jakim sposobem zebrać majątek, znajdzie się szacunek u ludzi. Któż nie wie że ludzie tegocześni są bardzo pobłażającymi. Pieniądze, pieniądze i jeszcze raz pieniądze, oto dewiza, oto hasło 19. wieku!

Pan Pafnucy tem ośmielony nabierał coraz więcej dумы i on co niedawno sam obcej pomocy potrzebował, teraz za-czął naigrawać się z owych co może przez lekkomyślność, może też przez to że byli tyle nierozsądnymi i z drogi prawej niezboczyli a od ofiar, których po nich wymagano nieumieli się uchylić, upadli na majątku, i to naigrawanie mu uchodziło. Bo któż śmiał mu co zarzucić, kiedy on po-

mnażał ciągle majątek, trzymał paradne ekwipaże, a gdyby był jeszcze parę lat pożył, kto wie do jakich byłby doszedł godności. Zniesienie jednak pańszczyzny tak mocny wpływ na jego zdrowie wywarło, że niemogąc przeprowadzić ulubionej myśli, powrotu pańszczyzny, wkrótce po tych odwiedzinach u generałowej na żółciową gorączkę Bogu ducha oddał.

Każden się domyśli że p. Pafnucowa musiała mieć wiele podobieństwa do swego najdroższego małżonka, pełna dumy obywatelskiej, w czepku z jaskrawemi wstążkami, bo Papiusowa знаła jej gust i takie tylko jej czepki przysłała, siedziała na kanapie. Bo według jej mniemania przywilej ten każdej dziedzicze wyłącznie należał, i nawet w prostocie duszy chciała ten warunek w kontrakcie kupna umieścić i zaintabulować. Ale gdy jej wytłómaczono że podobne prawo nie należy do fundus instructus, musiała poprzestać na tem, że kanapę wszędzie brała w używanie, bo zasłyszała od męża że według prawa używanie jest najlepszym środkiem utrzymania się chociażby w drodze prowizorycznej.

Adolf jako dawny znajomy przedstawił mię p. Pafnucowej. Wypadło zatem zawiązać jakąś rozmowę co wcale nie trudnem było, bo język jej latał jak na kołowrocie. Między innemi wiadomościami dowiedziałem się z kopyta że p. szambelanowej nie lubi, bo ona jej ciągle puszcza pod nos afronta, a ona wraz z mężem tak są miłosierni dla chłopów, że im dają zboże na odrobek, ale te niewdzięczniki sami tego zboża nie jedzą, dają go trzodzie, bo powiadają że w nim jest pół chwastu i goryczki, że jej się już nudzi na wsi i do Lwowa na zimę się wybiera; nakoniec że ma dwie córki, z których jedną wydała za pana Ludwika, łepkiego bardzo chłopaka, a druga która z państwem Ludwikowstwem tu niezabawem przyjedzie, jest bardzo ładna, i że ją kiedyś w Samborze porównano z jakąś boginią. Po długich przypominaniach sobie, pokazało się że tą boginią była Marja Teresa.

Na szczęście przybycie państwa Ludwików i owej bogini przerwało nudzącą już mnie rozmowę z szanowną obywatelką.

Owa bogini ani do cesarzowej Maryi Teresy, ani do żadnej mitologicznej figury nie była podobną, ale za to jak kropla wody do swej siostry p. Ludwikowej. Były to bowiem bliźniaczki i prawdziwie podziwiać trzeba twórczość natury, że zdołała na jeden raz wydać takie dwa exemplarze. Były to bowiem dwa aniołki, ale z tych aniołów, co to ongi pod dowództwem Lucypera bunt w niebie podnieśli. Co się tyczy pana Ludwika była to lałunia aż miło. Rumiany jak rak i w drugim przymocie sprawdzał stare przysłowie. Grzeczny, uśmiechający, ciągle miał słowo honoru w ustach. Spytał go, czy jadł obiad odpowie ci: Słowo honoru, nie. Pytał go czy deszcz pada, odpowie toż samo. Słowem tak sobie to słowo honoru upodobał że cały honor w nim umieścił. Tak więc honor przyzwyczajony do

siedliska w sercu, przeniesiony do ust, zląkł się i znikł jak kamfora z całej osoby pana Ludwika.

Pani szambelanowa w swoim rodzaju była także jednyna. Z okularami na nosie, które jej głos podobnym do głosu fagota czyniły, z dużą torbą czworograniastą na rękę, i chustką, na której poznać mogłeś ile rodzajów tabaki ten okubaczony nos pożerał, chodziła dużemi krokami po pokoju i to tu to owdzie stawając, zadawała najnudniejsze pytania tym szczęśliwym co jej na siebie zwrócili uwagę. Trzeba bowiem wiedzieć że wystawiała sobie że nie do la-da osób należy.

Emilia jako gospodyni musiała bawić przybyłych. Pan-na Pafnucanka usiadła do fortepianu i nie grała, ale od-szturkiwała jakąś polkę. Adolf niemogąc rozmawiać z E-milią przybliżył się do mnie. Spytałem go:

— Kto jest ten p. Wincenty, który głośno rozmawia?

— Jest to polujący na popularność, odrzekł Adolf. Uroilo mu się że może być wielkim człowiekiem, byleby za pomocą par force ulowionej popularności wkroczyć się w życie publiczne. Dlatego też przy pierwszym poznaniu będzie cię traktował jak najlepszego przyjaciela, będzie cię ścisnął, całował do znudzenia, będzie cię zwał: *mój bracie, moje serce* i t. d.

Podobna miłość napada go do każdego, bo on chce tworzyć sobie stronnictwo i poluje na popularność! Stara on się zawsze aby o nim mówiono, daje obiady, polowania, każde imieniny swoje i swojej rodziny obchodzi uroczystie, wywiadując się o kaźden wypadek śmierci, ognia lub choroby w sąsiedztwie i wszędzie się ciśnie jakby anioł pocieszyciel. Jeśli gdzie między sąsiadami spór jaki wypadł, p. Wincenty póty im nie da pokoju, póki go na arbitra nie wezmą. Wtedy to jeśli strony obydwie są w znaczeniu, rozsądzi niezawodnie *na połowę* i tyle swoją wymową, której mu nie braknie, dokaże, że obie strony będą zadowolnione. Jeżeli zaś jedna strona niżej od drugiej w społeczeństwie położona, niezawodnie tak kompromis zakieruje, że ona skrzywdzona zostanie. Słowem pan Wincenty nieproszony, nie dziękowany, tam jak to mówią rośnie, gdzie go nieposiano. Cóż to było dla niego w roku 1848. za pole popisów! Pełen nowych projektów na wszystkich klubach i schadzkach odgrywał on ważną rolę, krzyczał, hałasował, groził, płakał nawet czasami, aż nareszcie tyle uzyskał, że kiedy obierano deputacyą, obrano i jego. Oczywiście już odtąd nie dał się nikomu wyprzedzić. Zawiazano jakąś Radę, on par force się do niej wcisnął. Wyznaczono jaką komisję, on do niej musiał być wybranym. Ależ czy myślisz że już się tem zadowolnił? Uchowaj Boże, to dla p. Wincentego jako wielkiego człowieka w perspektywie byłoby za mało.

Organizowano gwardią, on zaintrygował i został oficerem. Urządzono sąd honorowy, on był jego członkiem. W radzie gospodarczej on także być musiał; w komitecie trudniącym się składkami został sekretarzem. Kobiety potrze-

bowwały do towarzystwa dobroczynności sekretarza on się im nasunął. Zakładano towarzystwo literackie on się do niego zapisał. Grano teatr amatorski, on był między aktorami, tańczono krakowiaka na scenie, on wybijał hołupca, zbierano fanty na bal fantowy, on je także zbierał, wydawano pismo czasowe on był współredaktorem. Słowem p. Wincenty jak drugi Figaro wszędzie być musiał, piastował 13 nowych urzędów, ale cóż niestety kiedy żadnemu odpowiedzieć nie był w stanie, a tak publiczność się na nim poznała i p. Wicenty zamiast wielkiego człowieka zyskał sobie nazwę wielkiego pajaca!

(D. n.)

Obrona pana Boguckiego.

Że u nas w Galicji pojawili się krytycy sztuk pięknych, to najmniej nas nie dziwi, gdyż za granicą krytykują, a my zwykliśmy, chociaż by dla mody, robić co drudzy; lecz co ma prawo nas dziwić i smucić zarazem to to, że nasi PP. krytycy tak skrętnie kuszący się o naśladowanie zagranicznych, nie starają się zgłębić świętego charakteru i wzniosłych przeznaczeń krytyki, że nie usiłują nabyć większej znajomości przedmiotów, o których traktują, dobić się do tej wyższości, jaka tamtych znamionuje! —

Krytyk jako poprawiający drugich, jako prostujący ścieżki wiedzące do krainy piękna, jest sternikiem, kapłanem sztuki i jako taki musi przechodzić innych wiedzą i natchnieniem, musi być powołanym; bez tego warunku krytyka odarta ze światła i świętego ognia, jakie odznaczają dzieła namaszczonej ludzi, stanie się bladym owocem miłości własnej i próżności, będzie tchłęła świętokradztwem i szarlatanerią; słowem, stanie się tem, czem są zwykle artykuły naszych znawców zuchwale po periodycznych pismach mieszczono.

Wszzechstronna szkodliwość podobnych ramot z łatwością wykazaćby się dała, gdyby nam czas tego dozwalał; lecz sięgać tak daleko nie jest naszym interesem, ani naszym zamiarem; artykuł dotyczący syna mego, nieznajomą ręką skreślony i umieszczony w Nowinach pod liczbą 51 był jedynym powodem iż wziąłem za pióro, nań przeto odpowiedzieć, nań jedynie zwrócić uwagę publiczności pragnę.

Nieznajomy krytyk syna mego dla zrobienia zapewne głębokiego wrażenia na swych czytelnikach, dla dania im zapewne wielkiego wyobrażenia o swej głębokiej muzykalnej wiedzy, na wstępie swego pisma usiłuje posługiwać się wyrazami które wtajemniczonym tylko w sztukę są znane. Z góry występuje ze stakatami i pizzicatami, grzmi w uszach nazwiskami Kalkbrennera i Thalberga i wspomina o *zniechętych i dętych tonach*! (?) Ktokolwiek ma jakie takie wyobrażenie o muzyce, ktokolwiek posiada choćby najmniejszą wprawę w używaniu języka, jaki tej sztuce jest właściwy, już z tych szumnych wyrazów i niezgrabnego ich użycia łatwo domysleć się może, że je kreśliła ręka niewprawna, niepewna, nieumiejętna.

Lecz pomijamy ten pierwszy wyskok szanownego krytyka, lekamy się albowiem by nas nie obwiniono o niewdzięczność, gdyż to jedyna chwila, w której autor zadowolony widąc z siebie, okazał się dla nas łaskawym, chojnym, wspaniałomyślnym! W pierwszym zapędzie pochwał, przyznał synowi memu że z *największą łatwością* przewyrcięża najzwyklejsze trudności, że jest panem samowładnym całej mechaniki fortepianowej, że z orkiestrą utrzymuje takt dokładnie i z taką pewnością, jakby stary, wycwiczony muzyk, który z orkiestrą długie grał lata.

Lecz jeżeli szanowny krytyk wiedział co pisał, jeżeli ważył wartość poehlebnych wyrazów, jakeimi z razu obsypać nas raczył, niechaj nam wolno będzie zapytać, jakim to dzieje się sposobem, że parę wierszy niżej, z owego samowładnego pana całej mechaniki fortepianowej, z owego mistrza taktu uczynił nieuka, co mać melodię? Czyliż melodia dla szanownego krytyka jest czem innem jak czystem i taktownem odegraniem po sobie następujących a sens muzyczny stanowiących tonów?!! A jeżeli krytyk tak jak my, jak świat cały pojmuje melodię, podług jakiej logiki uznać że można być samowładnym panem mechaniki fortepianowej, zachowywać takt jak wyuczony muzyk, a przecież mieć melodię, to jest: mieszać tony i gwałcić miarę muzyczną? Niechaj szanowny krytyk przebaczy ale musimy mu oświadczyć, że wśród takich trudności wywikłanie się jest niepodobnem, przyznanie się do grzechu koniecznem;* pozostaje jeszcze jedna trudność, trudność oznaczenia czem krytyk najwięcej grzeszy: Czy nieznajomością przedmiotu, o którym lekkomyślnie sądzi, czy nierozumieniem wyrazów, jakeimi się posługuje, czy ubóstwem logiki? nam się wydaje że i jednym i drugim i trzecim. A przecież niestety, z pośrodku tej nieudolności, jakby na dowód, że zuchwałstwo jest w stosunku prostym do ciemnoty: krytyk przybiera postawę komiczną doktorałną, i raczy nas obdarzać radą, nauką!... Dalecy jesteśmy od zarzumiatości, każda radę z wiedznością przyjmujemy, żądamy tylko by ta rada była prawym owocem światła i rozsądku, ale z najgłębszym smutkiem wyznać musimy że i tu równie jak wyżej autor nie ukazał ani jednego ani drugiego. Takto szanowny doradca wyraźnie mówi: że polotu fantazyj i wyższego życia w grze, niepodobna jeszcze żądać od jednastoletniego chłopczyzny: a przecież życzy Ojcu by zostawił synowi więcej samodzielności, by wypuścił go ze szkoły (swej)? Czy doradca rozumie co to jest fantazja? Wątpimy, i dla tego pozwalamy sobie powiedzieć mu, że fantazja jest to polot duszy, który stanowi jej oryginalność, oznaczenie jej, rozbudzenie jej usamowolnienia, ale to rozbudzenie to usamowolnienie, nie zawisły od człowieka, ona odbywa się w czasie nieoznaczonym, i zależy jedynie od Boga, który budząc duszę powołuje człowieka do nowych przeznaczeń.

Lecz jeżeli podług szanownego doradcy, ta święta epoka nienadająca jeszcze dla syna mego, dla czego niezgrabnie doradza nadanie samodzielności, której czas jeszcze nie nadszedł, a której sam Bóg jeszcze nie udzielił? Dla czego nieumnie radzi mi wypuścić ze szkoły dziecko, które nie mając samodzielności prowadzićby się nie umiało? Dla czego? Na dokończenie my powiemy szanownemu doradcy dla czego?. Oto dla tego że doradcanie wie nawet co to jest szkoła!

*) Pojmujemy drażliwość ojcowską, ale przecie nie godziło się posuwać ją aż do tego stopnia, aby w celu pomówienia o nieuctwo krytyka który poważił się słowo wyrzec nie bezwzględnie chwalać syna jego, fałszować myśl recenzenta i na tem budować obronę. Krytyk Nowin powiedział iż młody fortepianista dziś jeszcze w wykonaniu jest zupełnie biernym; odgrywa jedynie wypisane nuty, nie zgłębiając dostatecznie ich wyrazu, nie uwydatniając dokładniej melodyj, zważając mało, gdzie tempo przyspieszyć, gdzie zwolnić. Tak np. w drugiej części fantazyi Thalberga z *Somnambuli* zwolnieniem tempa nie podniósł wyrazu tego utworu, jak przeciwnie za szybką grą w walcu Kąckiego mącił melodię. Ojcu radził, by więcej samodzielności zostawił synowi, by wypuścił go z szkoły, która w grze jego zimnem uderza. Otóż pan Bogucki pochwycił tylko z całego ustępu dwa wyrazy: mącił melodię, a opuścił zupełnie że powód tego zarzutu, iż melodię mącił, jest to nie stosowne zwalnianie tempa, to przyspieszanie. Czynił zaś to dla tego, iż nie pojął dokładnie wyrazu odgrywanych utworów. Zresztą iż przy najlepszym mechanizmie gry, przy najwerniejszym zachowaniu taktu można zmącić melodię nieodpowiedniem duchowi utworu tempem, toć przecie nie zaprzeczy żaden muzyk.

R...

Szanowny doradca albowiem gdyby wiedział że szkoła jest przysposobieniem, przygotowaniem materiału z którego dusza po swem przebudzeniu ma tworzyć świat swego ideału, gdyby wiedział że im większe są zasoby i bogactwa zebrane w szkole, tem wyższa, piękniejsza jest działalność duszy. może nie napierałby na nas by wypuścić syna ze szkoły, możeby sam do niej powrócił!... **)

Walerjan Bogucki.

**) Oto przytaczamy słowa krytyka: *„Ojcu radziłobyśmy, aby więcej samodzielności zostawił synowi, by wypuścić go z szkoły, która w grze jego zimnem uderza, a dozwolił rozwijać się fantazji, duszy młodzieńczej a wtedy dopiero zdoła otrząść się z więzów szkoły i nadać grze swej życie. Zapewne iż polotu fantazji, tego życia w grze niepodobna jeszcze żądać od jedenastoletniego chłopczyzny; my też nie czynimy mu z tąd zarzutu, ale wyjawiamy jedynie życzenie o jego przyszłość.”*

Wszak to widocznie inna jest myśl niż ta, którą zbija p. Bogucki. Ale drażnięta miłość własna nie dozwoliła panu Boguckiemu, wyrozumieć iż to z jego, estetycznego pojęcia muzyki nie dającej szkoły wypuścić mu radzą syna na przyszłość i dozwolić na dal rozwijać się jego uczuciu muzycznemu samodzielnie a dla dalszego kształcenia się wysłać go za granicę. R...

Rozmaitość.

* Muzyka kościelna. We czwartek w dzień uroczysty Wniebowstąpienia w kościele archikatedralnym łacińskim wielka msza utworu p. Zimmermanna. 2go dyrektora przy orkiestrze teatralnej została wykonana z wielką precyzją. Ta msza wyszczególnia się tem że nosi cechę prawdziwego kościelnego stylu: „Graduale” na głosy męskie naszego tyle zasłużonego J. C. Kesslera, „Offertorium” utworu p. Heinricha, członka tutejszej orkiestry teatralnej. Solo na głos tenorowy z towarzyszeniem fagotu koncertowym. Pan Dunder odspiewał solo miłym, silnym i wzruszającym głosem, towarzyszenie fagotu sam kompozytor po mistrzowsku wykonał. Jego Excelencja ksiądz Arcybiskup przezydował, ks. prałat i opat Ostrawski celebrował.

* Jutro przy sprzyjającej pogodzie odbędzie się na placu Jabłonowskich wielka parada o 10 godzinie przedpołudniem, poświęcenia chorągwi dla batalionu grenadierów pułku, którego właścicielem Jenerał hr. Coronini. Najjaśniejsza Cesarzowa Jej Mość przysłała

Do usług w kawiarni

Café du Théâtre

i do laboratorium teje kawiarni,

poszukuje się chłopców z porządnego domu, niemniej jak 15 lat mających, umiających mówić i po niemiecku. Łatwa sposobność do wykształcenia się w usłudze publiczności dla młodzieży naszej z uboższego stanu, przyczem porządny chłopiec z czasem i na porządnego mieszczanina wykształcić się może. — Bliższa wiadomość i ugoda względem wynagrodzenia tamże. (101. 1)

STAREGO MIODU

jest do nabycia kilkaset butelek, po 1 złr. 30 kr. i po 2 złr. m. k. — Bliższej wiadomości udziela handel mebli p. Sieradzkiego w gmachu teatralnym. (100. 1)

bogato litą wstęgę, a JW. hr. Gołuchowska, małżonka jego Excell naszego Namiestnika, będzie przy poświęceniu chorągwi w zastępstwie Najjaśniejszej Pani. Poczem nastąpi obiad wielki u JExec. Namiestnikostwa na 60 osób.

Przyjechali od dnia 17. do 18. Maja. do Lwowa.

PP. Napadiewicz Robert z Więckowic. Cetner Albert hr. z Podkamienia. Papara Henryk z Zubowych mostów. Groblewski Dionizy z Martynowa starego. Nahojewski Antoni z Czernicy. Jaźwiński Alexander z Bortnik. Wiśniewski Franciszek z Koziny. Remer Erazm z Husiatyna. Stankiewicz Stefan z Podlisek. Wojczyński Alfred z Tuligłow.

PP. Gumowski Hieronim z Borki. Czajkowski Izidor z Jarosławic. Jaruntowski Antoni z Jabłonowa. Serwatowski Wojciech z Rajtarowic. Kozicki Henryk z Tarnawki. Dobek Konstanty z Sarnik.

Wyjechali od dnia 17. do 18. Maja ze Lwowa:

PP. Janko Henryk do Złoczowa. Żurowski Antoni do Nechrybki. Drohojowski Józef hr. do Balic. Krasieński Piotr hr. do Rohatyna. Ciepielowski Albin do Luszyna. Borkowski Alfred hr. do Czortkowa.

PP. Mrozkowski Ignacy do Dikowic. Borkowski Seweryn hr. do Tarnopola. Schönfeld Józef do Przemyśla. Zachariasiewicz Mikołaj do Lipowic.

Kurs telegrafowany z Wiednia 18. b. m. o g. 2 popołud.

Augsburg za 100 złr.	128	Pożyczka 5% 79 ¹³ / ₁₆	4 ¹ / ₂	69 ¹ / ₂
Hamburg za 100 tal. banco	93 ¹ / ₂	Akcyje banku		988
London za 1 funt szterl.	12 27	Kolej północna		1865
Medyolan za 300 lirów	127 ¹ / ₂	Obl. ind.		72
Paryż za 300 franków	148 ¹ / ₂	Nowa pożyczka z loterya		101 ¹ / ₂
Agio duk. ces.	32 ¹ / ₂	Pożyczka narodowa		84 ¹ / ₁₆

Wczorajszy

Kurs Lwowski		Gotówką		towarem.	
Dukat holenderski	złr. 5 kr. 49	złr. 5 kr. 50			
Dukat cesarski	5	53	5	52	
Półimperyal zł. rosyjski	10	5	5	61	
Rubel srebrny rosyjski	1	58	1	58	
Talar pruski	1	53	1	55	
Polski kurant i pięćdziesiątówka	1	24	1	25	
Galicyskie listy zastawne za 100 złr. bez kuponu	93	40	93	45	
Galicyskie obligacje indemnizacyjne bez kuponu	72	35	72	55	
5 proc. pożyczka narodowa	83	30	85	40	

Lwów, 18. Maja. Na dzisiejszym targu płacono korzec pszenicy ożimej po 39 złr. 30 kr. do 41 złr. — kr. — Żyta po 25 złr. — kr. do 29 złr. 45 kr. Jeczmenia po 22 złr. — kr. do 28 złr. 45 kr. Owsa po 19 złr. 30 kr. do 20 złr. — kr. Grochu po — złr. — kr. do — złr. — kr. Hreczki po 21 złr. — kr. do 22 złr. — kr. — Ziemiaków po 17 złr. 30 do 18 złr. — kr. Sąg drzewa bukowego — złr. — kr. do 55 złr. — kr. Sosnowego po — złr. — kr. do 44 złr. w.w. Cetnar siana 5 złr. — kr. do 5 złr. 53 kr. Centnar słomy 3 złr. 45 kr. do 4 złr. — kr. w.w. Garniec 30 stopniowej okowity bez opłaty 4 Złr. 10 kr. do 4 złr. 25 kr. w.w.



Do księgarni
H. W. KALLENBACHA

przybył świeży transport
GLOBUSÓW

z najlepszej zagranicznej fabryki, zrobionych podług najdokładniejszych wyrachowań, z bussolami i kwadrantami, w rozmaitej wielkości i po rozmaitych cenach, od 1 Złr. do 36 Złr. m. k.

Cześć odosobniona wioski, lub folwark

dominikalny, osobny korpus tabularny stanowiący, w Lwowskim obwodzie lub w przyległych cyrkulach,
poszukuje się do kupienia
Sprzedać chcący raczą się zgłosić do Wgo Adw. Kornela Hofmana we Lwowie (96. 1—3)